

THE HOLY AND GLORIOUS GREAT MARTYR GEORGE THE TROPHY-BEARER

April 23

Apolytikion

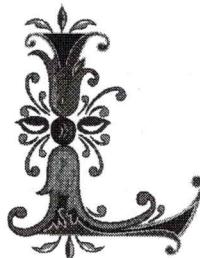
χ 150

Fourth Mode

Intonation: #10

Ὕχος ἀ Δι

Ως τῶν αἰχμαλώτων



(Μ)

(Δ)

(Μ)

ib - er - a - tor of cap-tives, de - fend - er of the poor, phy -

(B) (Δ)

si - cian of the sick, and cham-pion of kings,
O
tro-phy-bear - er, Great

Mar-tyr George, in - ter - cede with Christ God that our souls be saved.

ج

باللحن الرابع

الأب هولا مالك

م ن رى سو ما ليل كان ما ب
Bee ma 'an na ka lil ma' soo ree na moo

وال را ق ف ليل و قت مع و ر ر حز
ha ree ron wa moo3 tee qon wa lil foo qa ra 'ee wal

ليل و ر صي نا و ذ ضي عا كين سا م
ma sa keen 3a dee don wa na see ron wa lil

المؤن ع و في شا و ب بي ط ضي ميز
mar da ta bee bon wa sha fen wa 3a nee lmo'

ي أي ب ر حا م و خ في كا م ن ني م
mee nee na moo ka fee hon wa moo ha ree bon 'ay yoo

س يو ج و ز جا و دا ه الش في م ظي الع ها
ha l3a thee moo fee shoo ha da 'ee Ja wer jee yoos soo

سي الم لى إفع شفت فر الظ س ب الالا
la bee soo tha far ta shaf fa3 'ee la lma see

ناس فو ن صلاح في له الإ ح
hee l'ee lah fee kha la see noo foo see na

٢٣ نيسان - القديس جاورجيوس - الطر وباربة باللغة الرابع ^{٢٤}
٢٤ أيار - القديسين قسطنطين وهيلانى - الطر باربة باللغة الثامن ^{٢٥}
٢٥ حزيران - القديس جورج - الطر باربة باللغة السادس ^{٢٦}
٢٦ تموز - القديس بطرس - الطر باربة باللغة الخامس ^{٢٧}
٢٧ آغسطس - القديس يوسف العامل - الطر باربة باللغة الرابع ^{٢٨}
٢٨ سبتمبر - القديس ماريا العذراء - الطر باربة باللغة الثالث ^{٢٩}
٢٩ أكتوبر - القديس بولس الرسول - الطر باربة باللغة الثاني ^{٣٠}
٣٠ نوفمبر - القديس بطرس الرسول - الطر باربة باللغة الأول ^{٣١}